Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30689822

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie die Betonmischmaschine auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, um ein Umkippen oder Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.	Place the concrete mixer on a stable and level surface to prevent it from tipping over or slipping during operation.	Placez la bétonnière sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou glissement pendant le fonctionnement.	Posizionare la betoniera su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o scivoli durante il funzionamento.	Plaats de betonmixer op een stabiele en vlakke ondergrond om kantelen of wegglijden tijdens het gebruik te voorkomen.	Coloque la hormigonera sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o resbale durante el funcionamiento.	Umístěte míchačku na stabilní a rovnou plochu, aby se během provozu nepřevrátila nebo neuklouzla.	Postavite mješalicu za beton na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Postavite mješalicu za beton na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Helyezze a betonkeverőt stabil és sima felületre, hogy megakadályozza a felborulást vagy elcsúszást működés közben.
Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gehörschutz, während Sie mit der Betonmischmaschine arbeiten.	If necessary, wear appropriate protective equipment such as protective gloves, eye protection and hearing protection while operating the concrete mixer.	Si nécessaire, portez des équipements de protection appropriés tels que des gants de protection, des lunettes de protection et des protections auditives lorsque vous travaillez avec la bétonnière.	Se necessario, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti protettivi, protezione per gli occhi e per l'udito mentre si lavora con la betoniera.	Draag indien nodig geschikte beschermingsmiddelen zoals veiligheidshandschoenen, oogbescherming en gehoorbescherming tijdens het werken met de betonmixer.	Si es necesario, utilice equipo de protección adecuado, como guantes protectores, protección para los ojos y los oídos mientras trabaja con la hormigonera.	Pokud je to nutné, používejte při práci s míchačkou vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné rukavice, ochrana očí a sluchu.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštita za oči i sluh tijekom rada s miješalicom za beton.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštita za oči i sluh tijekom rada s miješalicom za beton.	Ha szükséges, viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőkesztyűt, szemvédőt és hallásvédőt a betonkeverővel végzett munka során.
Halten Sie die Betonmischmaschine regelmäßig sauber und frei von Ablagerungen oder Verstopfungen. Führen Sie auch regelmäßige Wartungsarbeiten gemäß den Herstelleranweisungen durch.	Keep the concrete mixer clean and free of debris or blockages on a regular basis. Also carry out regular maintenance according to the manufacturer's instructions.	Gardez régulièrement la bétonnière propre et exempte de débris ou de blocages. Effectuez également un entretien régulier selon les instructions du fabricant.	Mantenere regolarmente la betoniera pulita e priva di detriti o ostruzioni. Eseguire inoltre una manutenzione regolare secondo le istruzioni del produttore.	Houd de betonmixer regelmatig schoon en vrij van vuil of verstoppingen. Voer ook regelmatig onderhoud uit volgens de instructies van de fabrikant.	Mantenga regularmente la hormigonera limpia y libre de escombros u obstrucciones. Realice también un mantenimiento periódico según las instrucciones del fabricante.	Pravidelně udržujte míchačku na beton čistou a bez úlomků nebo ucpání. Provádějte také pravidelnou údržbu podle pokynů výrobce.	Redovito održavajte mješalicu za beton čistom i bez nečistoća ili začepljenja. Također provodite redovito održavanje prema uputama proizvođača.	Redovito održavajte mješalicu za beton čistom i bez nečistoća ili začepljenja. Također provodite redovito održavanje prema uputama proizvođača.	A betonkeverőt rendszeresen tartsa tisztán, törmeléktől és eltömődésektől mentesen. Rendszeres karbantartást is végezzen a gyártó utasításai szerint.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von der Betonmischmaschine während des Betriebs, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the concrete mixer during operation to avoid injury.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la bétonnière pendant le fonctionnement pour éviter les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla betoniera durante il funzionamento per evitare lesioni.	Houd kinderen en huisdieren tijdens het gebruik uit de buurt van de betonmixer om letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la hormigonera durante el funcionamiento para evitar lesiones.	Během provozu držte děti a domácí zvířata mimo dosah betonové míchačky, aby nedošlo ke zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od miješalice za beton tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od miješalice za beton tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	sérülések elkerülése érdekében működés közben tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a betonkeverőtől.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d’expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30689822

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.